



Znak: ZIN.271.60.2013

ZAŁĄCZNIK NR 6  
do SIWZ

## ISTOTNE POSTANOWIENIA UMOWY

zawarta w dniu ..... 2013 roku w Kętrzynie

pomiędzy:

### **Gminą Miejską Kętrzyn**

z siedzibą w 11-400 Kętrzyn, ul. Wojska Polskiego 11

NIP 742-205-13-31, REGON 510743440,

reprezentowaną przez **Krzysztofa Hećmana** Burmistrza Miasta Kętrzyn

przy kontrasygnacie **Władysława Litwinowicza** Skarbnika Miasta Kętrzyn

zwaną dalej **Zamawiającym**

a

....., posiadającą numer identyfikacji REGON ..... oraz NIP.....-....., zarejestrowaną w Sądzie Rejonowym w ....., w Wydziale Gospodarczym Krajowego Rejestru Sądowego pod numerem ....., reprezentowaną przez....., ....., zwanym w dalszej części umowy **Wykonawcą**.

Zamawiający lub/i Wykonawca zwani są również dalej „**Stroną**” lub/i „**Stronami**” umowy.

### § 1

1. Strony oświadczają, że umowa została zawarta w wyniku udzielenia zamówienia publicznego w trybie przetargu nieograniczonego nr **ZIN.271.60.2013**, zgodnie z art. 39 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. - Prawo zamówień publicznych (t.j. Dz. U. z 2013, poz. 907 z późn. zm.).

2. Zamawiający zleca, a Wykonawca przyjmuje do realizacji usługę: „**Zorganizowanie i przeprowadzenie 3 tematycznych bloków szkoleniowych dla uczestników projektu w ramach realizacji projektu „Miasta Kętrzyn i Svetly jako Transgraniczne Centra Kultury Fizycznej dzięki rozwojowi systemu usług społecznych związanych z integracją Grup wrażliwych za pomocą aktywnej współpracy transgranicznej”** obejmującą:

- a) organizację i przeprowadzenie trzech szkoleń 4- dniowych w zakresie:
  - pierwsze szkolenie (blok szkoleniowy) obejmować będzie zagadnienia z zakresu pedagogiki społecznej, psychologii, psychoterapii uzależnień stosowanej w pracy przy integracji grup wrażliwych (osób wykluczonych) ze społeczeństwem, przemocy w rodzinie, w tym 2 dni szkolenia teoretycznego oraz 2 dni zajęć praktycznych (wizyt studyjnych);
  - drugie szkolenie (blok szkoleniowy) obejmować będzie zagadnienia z zakresu rehabilitacji i fizjoterapii osób z chorobami wrodzonymi oraz osób, które wymagają rehabilitacji i fizjoterapii z powodu chorób nabytych i niepełnosprawności, która jest wynikiem wypadków, w tym 2 dni szkolenia teoretycznego oraz 2 dni zajęć praktycznych (wizyt studyjnych);
  - trzecie szkolenie (blok szkoleniowy) obejmować będzie zagadnienia z zakresu medycyny sportowej, profilaktyki prowadzenia treningu oraz odpowiedniego przygotowania zawodnika do treningu, w tym 2 dni szkolenia teoretycznego oraz 2 dni zajęć praktycznych (wizyt studyjnych).
- b) Zorganizowanie przewozu dla 90 uczestników szkolenia.
- c) Zapewnienie ubezpieczenia NNW dla uczestników szkolenia.
- d) Przygotowanie i udostępnienie sali wykładowej.
- e) Zapewnienie trenerów, którzy będą posiadać niezbędne wykształcenie do przeprowadzenia każdego z proponowanych tematów szkoleń.
- f) Zapewnienie materiałów szkoleniowych w formie materiałów biurowych (przybory piśmiennicze, notatnik), skryptów zawierających merytoryczną wiedzę przekazaną w trakcie szkoleń np. wydruk prezentacji multimedialnych oraz szczegółowy program szkolenia.



- g) Wydanie uczestnikom szkolenia zaświadczenia potwierdzającego udział w szkoleniu.
  - h) Zapewnienie zakwaterowania uczestnikom szkolenia.
  - i) Zapewnienie pełnego wyżywienia każdemu uczestnikowi szkolenia.
  - j) Zapewnienie tłumaczenia tematycznych bloków szkoleniowych.
3. Przedmiot umowy wskazany w § 1 ust. 2 oraz zasady realizacji umowy określa szczegółowy opis przedmiotu zamówienia- zał. nr 1 do niniejszej umowy, będący jednocześnie załącznikiem nr 7 do SIWZ oraz formularz ofertowy stanowiący załącznik nr 2.
4. Przedmiot niniejszej umowy jest współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Instrumentu Sąsiedztwa i Partnerstwa (ENPI) w ramach Programu Współpracy Transgranicznej Litwa- Polska – Rosja 2007 – 2013.

## § 2

1. Wykonawca oświadcza, że posiada niezbędną wiedzę i doświadczenie oraz potencjał techniczny, a także dysponuje odpowiednio wykwalifikowaną kadrą zdolną do wykonywania przedmiotu zamówienia.
2. Wykonawca zobowiązuje się do świadczenia usługi na profesjonalnym poziomie i z należytą starannością, z zastosowaniem wiedzy i umiejętności niezbędnych do wykonania przedmiotu niniejszej umowy, zgodnie z wymogami wskazanymi przez Zamawiającego oraz zgodnie z obowiązującymi w tym zakresie prawami.
3. Wykonawca zobowiązuje się, że szkolenia/warsztaty zostaną przeprowadzone przez osoby wskazane w wykazie osób stanowiący załącznik nr 3 do niniejszej umowy. Zmiana prowadzącego może nastąpić wyłącznie za pisemną zgodą Zamawiającego, jednakże osoba musi posiadać kwalifikacje nie mniejsze niż osoba zastępowana.
4. Wykonawca nie może bez zgody Zamawiającego powierzyć wykonania działań edukacyjnych realizowanych w ramach niniejszej umowy podwykonawcy, jednak nie wyklucza się możliwości zawierania umów cywilnoprawnych z osobami fizycznymi.
5. Wykonawca odpowiada za działania i zaniechania osób, przy pomocy których będzie realizował przedmiot niniejszej umowy, jak za własne.

## § 3

1. Wykonawca zobowiązuje się do wykonania przedmiotu umowy w terminach i godzinach ustalonych z Zamawiającym, przy czym nie później niż od dnia podpisania umowy do 30.06.2014r.
2. Szkolenia winny być przeprowadzone w okresach:
  - pierwsze szkolenie (blok szkoleniowy) : styczeń – luty 2014 r.;
  - drugie szkolenie: (blok szkoleniowy) marzec 2014 r.;
  - trzecie szkolenie: (blok szkoleniowy) maj 2014 r.
3. Szczegółowy harmonogram szkoleń opracowany zostanie przez Wykonawcę w porozumieniu z Zamawiającym oraz zatwierdzony przez Zamawiającego.
4. Zamawiający będzie potwierdzał drogą e-mailową Wykonawcy termin realizacji szkolenia w terminie co najmniej 14 dni przed ich rozpoczęciem. Szkolenia odbywać się będą jedynie w dni robocze.
5. Czas jednego bloku szkoleniowego stanowi ..... godzin dydaktycznych (1h = 60 min.). Łączna ilość godzin szkoleń wynosi .....
6. W przypadkach losowych, niezależnych od Wykonawcy, termin szkolenia może zostać przesunięty na inny termin po uzyskaniu zgody Zamawiającego.

## § 4

1. Do obowiązków Wykonawcy należy w szczególności:
  - a) Wykonywanie czynności będących przedmiotem zamówienia z należytą starannością, czuwanie nad prawidłową realizacją zawartej umowy,
  - b) Zrealizowanie szkoleń/warsztatów zgodnie z założeniami programowymi oraz w uzgodnionych wcześniej godzinach i terminach.



- c) Prowadzenie oraz nadzór nad podpisywaniem list obecności przez uczestników na każdych zajęciach oraz bieżące informowanie Zamawiającego imiennie o nieobecności na szkoleniu osób przez niego skierowanych,
  - d) Prowadzenie dokumentacji szkoleń,
  - e) Przygotowanie materiałów szkoleniowych,
  - f) Przekazywanie oryginałów dokumentacji Zamawiającemu po zakończeniu szkolenia w terminie ustalonym z Zamawiającym, m.in.: listy obecności, potwierdzenie wydanych zaświadczeń potwierdzających ukończenie szkolenia/warsztatów, testy wiedzy uczestników, potwierdzenie odbioru przez uczestników szkolenia materiałów szkoleniowych, raportu podsumowującego szkolenie,
  - g) Poinformowanie uczestników szkolenia, iż jest ono współfinansowane przez Unię Europejską w ramach projektu „Miasta Kętrzyn i Svetly jako Transgraniczne Centra Kultury Fizycznej dzięki rozwojowi systemu usług społecznych związanych z integracją Grup wrażliwych za pomocą aktywnej współpracy transgranicznej”
2. Szczegółowy zakres przedmiotu zamówienia zawarty jest w załączniku nr 1 do niniejszej umowy.

#### § 5

1. Wykonawca oświadcza, iż szkolenia/warsztaty prowadzone przez jego trenerów/wykładowców podczas szkoleń, o których mowa w § 1 umowy nie są obciążone prawami autorskimi osób trzecich oraz, że wyraża on zgodę na ich udostępnienie przez Zamawiającego uczestnikom oraz osobom zainteresowanym. Wykonawca z tytułu ich udostępnienia nie będzie dochodził dodatkowego wynagrodzenia od Zamawiającego poza tym, które zostało określone w niniejszej umowie w § 8.
2. Wykonawca oświadcza, że przy wykonywaniu przedmiotu niniejszej umowy będzie wykorzystywał jedynie materiały, utwory, dane i informacje oraz programy komputerowe i inne – zgodne z obowiązującymi przepisami. Za wszelkie ewentualne naruszenia, w tym naruszenie dóbr osobistych, majątkowych i osobistych praw autorskich, praw pokrewnych, praw do znaków towarowych lub wzorów użytkowych bądź innych praw własności przemysłowej, a także danych osób trzecich, wyłączną odpowiedzialność względem osób, których prawa zostały naruszone, ponosi Wykonawca.
3. Wykonawca wyraża zgodę na wykorzystanie materiałów szkoleniowych/prezentacji do użytku wewnętrznego przez Zamawiającego.
4. Zamawiający zastrzega sobie prawo kontroli przebiegu i realizacji szkolenia/warsztatów.

#### § 6

1. Wykonawca wniósł przed podpisaniem umowy zabezpieczenie należytego wykonania umowy w wysokości 5 % ceny całkowitej podanej w ofercie, co stanowi kwotę ..... złotych (słownie: ..... zł...../100).
2. Zabezpieczenie zostało wniesione w formie: .....
3. **Dokument potwierdzający udzielenie zabezpieczenia należytego wykonania umowy zawiera klauzulę o nieodwołalności oraz zapewnia bezwarunkową wypłatę przez Gwaranta(Poręczyciela) na pierwsze żądanie Zamawiającego kwoty zabezpieczenia, w wysokości wskazanej w żądaniu. Treść poręczenia/gwarancji nie zawiera warunków ograniczających zaspokojenie z poręczenia/gwarancji wiarygodności np. wyłączenie z zaspokojenia kar umownych i odsetek, gwarantowanie zapłaty jedynie bezspornych należności, itp.**
4. Zamawiający zwróci Wykonawcy zabezpieczenie w terminie 30 dni od dnia rozliczenia wykonania przedmiotu umowy i uznania przez Zamawiającego usługi za należycie wykonaną.

#### § 7

1. Wykonawca dokona ubezpieczenia uczestników szkolenia od następstw nieszczęśliwych wypadków.



2. Strony ustalają, iż koszt ubezpieczenia uczestników szkolenia od następstw nieszczęśliwych wypadków mieści się w granicach należności za szkolenie.
3. Nie wypełnienie obowiązku ubezpieczenia spowoduje obciążenie Wykonawcy ewentualnymi kosztami związanymi z wypadkiem podczas szkolenia, w drodze do miejsca szkolenia lub w drodze powrotnej.

#### § 8

1. Całkowity koszt wykonania usługi za okres obowiązywania umowy wynosi ..... **brutto** (słownie: ..... złotych 00/100).
2. Wynagrodzenie wykonawcy obejmuje wszystkie koszty związane z realizacją przedmiotowej usługi.
3. Strony ustalają następujący sposób rozliczenia finansowego: wynagrodzenie, po wykonaniu usługi zostanie przekazane przelewem na rachunek bankowy wskazany przez Wykonawcę na rachunku/fakturze, w terminie 21 dni od dnia doręczenia przez Wykonawcę prawidłowo wystawionego pod względem rachunkowym i formalnym rachunku/faktury VAT na adres Zamawiającego.
4. Wynagrodzenie wykonawcy będzie wypłacone na podstawie częściowych faktur/rachunków wystawionych przez Wykonawcę, po wykonaniu każdorazowego szkolenia.

#### § 9

1. W razie niewykonania w całości lub części przedmiotu umowy przez Wykonawcę, Zamawiający ma prawo bez ponoszenia żadnych kosztów odstąpić od umowy i/lub obciążyć Wykonawcę karą umowną w wysokości 30% należnego maksymalnego wynagrodzenia brutto, określonego w § 8 ust. 1 umowy.
2. W razie niedotrzymania przez Wykonawcę któregośkolwiek z terminów ustalonych z Zamawiającym, Zamawiający ma prawo bez ponoszenia żadnych kosztów odstąpić od umowy i/lub obciążyć Wykonawcę karą umowną w wysokości 15% należnego maksymalnego wynagrodzenia brutto.
3. Zamawiający ma prawo potrącić kwotę kar umownych z przysługującego Wykonawcy wynagrodzenia.
4. Jeżeli szkoda przekracza wysokość kary umownej, Zamawiający może żądać odszkodowania uzupełniającego, przekraczającego wysokość kar umownych do pełnej wysokości poniesionej szkody.
5. W przypadku niemożności wykonania przez Wykonawcę przedmiotu umowy z przyczyn, za które Zamawiający nie ponosi odpowiedzialności, Zamawiający jest uprawniony do całkowitego odstąpienia od umowy w trybie natychmiastowym. Powyższe nie wyklucza prawa Zamawiającego do dochodzenia kar umownych.
6. Strony będą zwolnione od odpowiedzialności za niewykonanie lub nienależyte wykonanie zobowiązań wynikających z umowy, o ile niewykonanie lub nienależyte wykonanie zobowiązania nastąpiło wskutek siły wyższej w rozumieniu Kodeksu Cywilnego.

#### § 10

1. Zmiana postanowień zawartej umowy może nastąpić w następujących przypadkach :
  - a) W przypadku zaistnienia niemożliwych do przewidzenia okoliczności nie leżących po stronie Wykonawcy i Zamawiającego uniemożliwiających terminowe wykonanie zamówienia, po wcześniejszym pisemnym uzyskaniu zgody Zamawiającego do uzgodnionego harmonogramu usług wprowadzone zostaną zmiany,
  - b) Zmian nie dotyczących treści oferty, na podstawie której dokonano wyboru wykonawcy,
  - c) Dopuszczalnej prawem zmiany stron umowy lub oznaczenia stron umowy,
  - d) Zmiany wynagrodzenia w następstwie zmiany przepisów o podatku od towarów i usług (VAT), w zakresie podatku VAT,
  - e) Zmiany w zakresie przedmiotu zamówienia jeżeli konieczność wprowadzenia takich zmian jest skutkiem zmiany przepisów prawa,



- f) Wynagrodzenie umowne może ulec zmianie w przypadku ograniczenia przez Zamawiającego zakresu przedmiotu umowy z przyczyn, których nie można było przewidzieć w chwili zawarcia umowy.
2. Strona występująca o zmianę postanowień umowy zobowiązana jest do udokumentowania zaistnienia okoliczności, o których mowa w ust.1. Wniosek o zmianę postanowień umowy musi być wyrażony na piśmie.
  3. Zmiana umowy może nastąpić wyłącznie w formie pisemnego aneksu pod rygorem nieważności.

#### § 11

1. Ze strony Zamawiającego za bieżące kontakty z Wykonawcą odpowiadać będzie Michał Krasieński +48 665549155; e-mail: [lt.pl.ru.ketrzyn.svetly@gmail.com](mailto:lt.pl.ru.ketrzyn.svetly@gmail.com).
2. Ze strony Wykonawcy za bieżące kontakty z Zamawiającym odpowiadać będzie p. ...., tel.:.....; e-mail: .....

#### § 12

W sprawach nieuregulowanych niniejszą umową mają zastosowanie przepisy ustawy Prawo zamówień publicznych oraz Kodeksu cywilnego (Dz. U. z 1964 r. Nr 16 poz. 93 z późn. zm.)

#### § 13

Spory wynikłe w związku z realizacją niniejszej umowy będą rozstrzygane przez sąd właściwy dla siedziby Zamawiającego.

#### § 14

1. Umowę sporządzono w 3 jednobrzmiących egzemplarzach, z których 2 egzemplarze otrzymuje Zamawiający, a 1 egzemplarz Wykonawca.
2. Integralną część niniejszej umowy stanowią załączniki:
  - 1) Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia (załącznik nr 1 do umowy),
  - 2) Formularz ofertowy (załącznik nr 2 do umowy),
  - 3) Wykaz osób (załącznik nr 3 do umowy).

**ZAMAWIAJĄCY**

**WYKONAWCA**

**KONTRASYGNATA SKARBNIKA MIASTA**